

# NE RAMENEZ PAS LA FIÈVRE APHTEUSE DANS VOS BAGAGES

## Information aux voyageurs en provenance et à destination d'Afrique du Nord

La fièvre aphteuse est une maladie des animaux très contagieuse qui provoque des pertes importantes dans les élevages. Présente dans plusieurs pays d'Afrique, d'Asie et du Moyen-Orient, elle s'est récemment propagée à certains pays d'Afrique du Nord.

Une vigilance accrue est demandée aux personnes arrivant ou se rendant dans les pays suivants : **Algérie, Tunisie, Libye, Égypte.**

**Il est interdit de rapporter des animaux (boeufs, moutons, porcs et sangliers, chèvres) et les produits suivants provenant de ces animaux :**



**viandes et produits à base de viande**  
(y compris les sandwiches et restes de repas)



**lait et produits à base de lait**



**peaux et trophées de chasse non traités**



**الجلود وأي أجزاء منها تعرض للتباهي بصيدها لم تعالج بشكل جيد**



**الحليب وأي منتجات تحتوي على حليبها**



**اللحوم وأي منتجات تحتوي على لحومها (لا سيما لفائف السندويش وبقايا الطعام)**

Si vous avez visité un élevage (ou un lieu de détention de ces animaux) ou si vous avez participé à une chasse dans ces pays, **pensez à nettoyer vos vêtements et à désinfecter vos chaussures** avec une solution désinfectante.

**ATTENTION : TOUT PRODUIT INTERDIT SERA SAISI ET SYSTÉMATIQUEMENT DÉTRUIT. LES CONTREVENANTS S'EXPOSENT À DES POURSUITES. LA FIÈVRE APHTEUSE EST SANS DANGER POUR L'HOMME.**

# لا تنقلوا معكم الحمى القلاعية في حقائب السفر وأمتعتكم

## إعلام للمسافرين القادمين من شمال إفريقيا أو الزاهبين إليها

الحمى القلاعية هي مرض مُعدي جدًا يصيب بعض الحيوانات الداجنة ويميت عددا كبيرا منها. هذا الوباء المنتشر في بلدان عديدة بإفريقيا وآسيا والشرق الأوسط، امتدّ أخيرا الى بعض بلدان شمال إفريقيا.

لذلك، مطلوب من الأشخاص القادمين من أو الزاهبين الى **الجزائر أو تونس أو ليبيا أو مصر** التنبيه الى خطورة الأمر.

**ممنوع قطعيا جلب أبقار أو أغنام أو خنازير أو ماعز أو أي منتج مشتق من هذه الحيوانات :**



**الجلود وأي أجزاء منها تعرض للتباهي بصيدها لم تعالج بشكل جيد**



**الحليب وأي منتجات تحتوي على حليبها**



**اللحوم وأي منتجات تحتوي على لحومها (لا سيما لفائف السندويش وبقايا الطعام)**

إذا زرتم أي مزرعة لتربية أي من هذه الحيوانات (أو أي مكان تُحبس فيه كالحظائر وغيرها) أو إذا شاركتكم في أي صيد بري في البلدان المذكورة أعلاه، **مطلوب منكم الحرص على تنظيف ملابسكم وتطهير أحذيتكم** من الجراثيم بواسطة سائل مطهرة.

**تنبيه: كل منتج ممنوع جلبه يُحجز ويدمر. ويتعرض المخالف للملاحقة القانونية. الحمى القلاعية لا تصيب الإنسان.**